

POURQUOI A-T-ON PEUR DE PARLER UNE LANGUE ÉTRANGÈRE ?

Témoignages

• J'ai fait allemand première langue pendant toute ma scolarité mais j'ai toujours peur de parler. C'est une langue compliquée. Au moment de prendre la parole, toutes les règles s'embrouillent dans ma tête.

Élodie, 30 ans

• Cela dépend de la personne avec qui je parle. Quand je parle anglais avec un Égyptien ou un Mexicain, je suis assez à l'aise. Mais quand c'est avec un Anglais ou un Américain, je suis paralysé. C'est pareil si dans le groupe, il y a un Français qui parle beaucoup mieux que moi.

Aurélien, 25 ans

• J'ai fait de l'espagnol à l'école. Je peux lire dans cette langue. J'adore l'Espagne et les Espagnols. Avec ma compagne, nous y allons souvent mais je suis incapable de prendre la parole dans cette langue. Quand je prononce un mot, je me sens tout bête. J'ai l'impression que je ne suis plus moi-même. Mon accent est lamentable.

Alexandre, 30 ans

Enquête réalisée auprès de Français qui utilisent occasionnellement une langue étrangère.

• Récemment, je suis allée à New York avec une amie qui a une cousine là-bas. Nous avons été invitées à un vernissage d'exposition où il y avait beaucoup d'artistes. J'étais intimidée. Un invité très sympa est venu me parler très gentiment. Il m'a posé des questions sur moi, sur ce que je faisais, où j'habitais. J'étais assez à l'aise. Puis, il a commencé à me parler de l'artiste qui exposait et là, je me suis trouvée complètement bloquée. Je ne pouvais dire que « yes » ou « no ».

Corine 28 ans



Éviter le stress



1. En petit groupe, associez chaque témoignage à une/des cause(s) suivante(s) :

- paraître ridicule ;
- se trouver en état d'infériorité ;
- faire des fautes ;
- ne pas pouvoir exprimer ses idées.

3. Échangez vos expériences. Demandez conseil aux autres étudiants et au professeur.

- Avez-vous peur de parler français ? Toujours ? Dans certaines situations ?
- Pouvez-vous expliquer pourquoi vous avez peur ?
- Si vous vous exprimez sans anxiété, est-ce naturel ? Avez-vous travaillé pour cela ?

5. Complétez cette conversation. Vous parlez avec un étranger qui parle moins bien français que vous.

Quand on parle une langue étrangère, on peut souvent remplacer un mot inconnu par un autre mot ou une expression.

Vous : Pour Noël, je prends des vacances.

L'étranger : Qu'est-ce que ça veut dire « Noël » ?

Vous : Je pars avec deux copines

L'étranger : C'est quoi, « des copines » ?

Vous : Elles sont sympas. C'est pas des filles qui râlent tout le temps.

L'étranger : Tu as dit « râlent ». Ça veut dire quoi ?

Vous : Nous allons faire du ski dans les Alpes.

L'étranger : « Les Alpes », c'est quoi ?

Vous :

6. En petits groupes, donnez des conseils contre le stress à quelqu'un qui apprend une nouvelle langue.

-
-
-
-
-

7. Et vous? Comment avez-vous appris le français? Quel est votre objectif cette année? (160 mots minimum)

Prénom :

[illegible]